List Jakuba

Rozdział 1

**1:1**

G2385  
ιακωβος  
iakōbos  
Jakub

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2532  
και  
kai  
i

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G1401  
δουλος  
doulos  
niewolnik

G3588  
ταις  
tais  
―

G1427  
δωδεκα  
dōdeka  
dwunastu

G5443  
φυλαις  
fylais  
plemionom

G3588  
ταις  
tais  
―

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G1290  
διασπορα  
diaspora  
rozproszeniu

G5463  
χαιρειν  
chairein  
radować się

**1:2**

G3956  
πασαν  
pasan  
Za całą

G5479  
χαραν  
charan  
radość

G2233  
ηγησασθε  
hēgēsasthe  
uznaliście

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G3752  
οταν  
hotan  
kiedy

G3986  
πειρασμοις  
peirasmois  
w próby

G4045  
περιπεσητε  
peripesēte  
wpadlibyście

G4164  
ποικιλοις  
poikilois  
różnorodne

**1:3**

G1097  
γινωσκοντες  
ginōskontes  
wiedząc

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
το  
to  
―

G1383  
δοκιμιον  
dokimion  
wypróbowanie

G5216  
υμων  
hymōn  
waszej

G3588  
της  
tēs  
―

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G2716  
κατεργαζεται  
katergazetai  
sprawia

G5281  
υπομονην  
hypomonēn  
wytrwałość

**1:4**

G3588  
η  
hē  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G5281  
υπομονη  
hypomonē  
wytrwałość

G2041  
εργον  
ergon  
dzieło

G5046  
τελειον  
teleion  
doskonałe

G2192  
εχετω  
echetō  
niech ma

G2443  
ινα  
hina  
aby

G5600  
ητε  
ēte  
bylibyście

G5046  
τελειοι  
teleioi  
dojrzali

G2532  
και  
kai  
i

G3648  
ολοκληροι  
holoklēroi  
w pełni wyposażeni

G1722  
εν  
en  
w

G3367  
μηδενι  
mēdeni  
niczym

G3007  
λειπομενοι  
leipomenoi  
odczuwający braku

**1:5**

G1487  
ει  
ei  
Jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G5216  
υμων  
hymōn  
z was

G3007  
λειπεται  
leipetai  
odczuwa brak

G4678  
σοφιας  
sofias  
mądrości

G154  
αιτειτω  
aiteitō  
niech prosi

G3844  
παρα  
para  
u

G3588  
του  
tou  
―

G1325  
διδοντος  
didontos  
dającego

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkim

G574  
απλως  
haplōs  
szczodrze

G2532  
και  
kai  
i

G3361  
μη  
mē  
nie

G3679  
ονειδιζοντος  
oneidizontos  
ganiąc

G2532  
και  
kai  
a

G1325  
δοθησεται  
dothēsetai  
zostanie dana

G846  
αυτω  
autō  
mu

**1:6**

G154  
αιτειτω  
aiteitō  
Niech prosi

G1161  
δε  
de  
zaś

G1722  
εν  
en  
w

G4102  
πιστει  
pistei  
wierze

G3367  
μηδεν  
mēden  
nic

G1252  
διακρινομενος  
diakrinomenos  
wątpiąc

G3588  
ο  
ho  
―

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1252  
διακρινομενος  
diakrinomenos  
wątpiący

G1503  
εοικεν  
eoiken  
przypomina

G2830  
κλυδωνι  
klydōni  
falę

G2281  
θαλασσης  
thalassēs  
morską

G416  
ανεμιζομενω  
anemizomenō  
która jest prowadzona przez wiatr

G2532  
και  
kai  
i

G4494  
ριπιζομενω  
ripizomenō  
która jest rzucana

**1:7**

G3361  
μη  
mē  
Nie

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3633  
οιεσθω  
oiesthō  
niech sądzi

G3588  
ο  
ho  
―

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G1565  
εκεινος  
ekeinos  
ten

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2983  
ληψεται  
lēpsetai  
otrzyma

G5100  
τι  
ti  
coś

G3844  
παρα  
para  
od

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

**1:8**

G435  
ανηρ  
anēr  
mąż

G1374  
διψυχος  
dipsychos  
o rozdwojonej duszy

G182  
ακαταστατος  
akatastatos  
niestały

G1722  
εν  
en  
na

G3956  
πασαις  
pasais  
wszystkich

G3588  
ταις  
tais  
―

G3598  
οδοις  
hodois  
drogach

G846  
αυτου  
autou  
jego

**1:9**

G2744  
καυχασθω  
kauchasthō  
Niech chlubi się

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G80  
αδελφος  
adelfos  
brat

G3588  
ο  
ho  
―

G5011  
ταπεινος  
tapeinos  
pokorny

G1722  
εν  
en  
z

G3588  
τω  
tō  
―

G5311  
υψει  
hypsei  
wywyższenia

G846  
αυτου  
autou  
jego

**1:10**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G4145  
πλουσιος  
plousios  
bogaty

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G5014  
ταπεινωσει  
tapeinōsei  
uniżeniu

G846  
αυτου  
autou  
jego

G3754  
οτι  
hoti  
że

G5613  
ως  
hōs  
jak

G438  
ανθος  
anthos  
kwiat

G5528  
χορτου  
chortou  
trawy

G3928  
παρελευσεται  
pareleusetai  
przeminie

**1:11**

G393  
ανετειλεν  
aneteilen  
Wzeszło

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3588  
ο  
ho  
―

G2246  
ηλιος  
hēlios  
słońce

G4862  
συν  
syn  
z

G3588  
τω  
tō  
―

G2742  
καυσωνι  
kausōni  
upałem

G2532  
και  
kai  
i

G3583  
εξηρανεν  
eksēranen  
wysuszyło

G3588  
τον  
ton  
―

G5528  
χορτον  
chorton  
trawę

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G438  
ανθος  
anthos  
kwiat

G846  
αυτου  
autou  
jej

G1601  
εξεπεσεν  
eksepesen  
opadł

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G2143  
ευπρεπεια  
euprepeia  
piękno

G3588  
του  
tou  
―

G4383  
προσωπου  
prosōpou  
oblicza

G846  
αυτου  
autou  
jego

G622  
απωλετο  
apōleto  
zginęła

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G4145  
πλουσιος  
plousios  
bogaty

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
ταις  
tais  
―

G4197  
πορειαις  
poreiais  
drogach

G846  
αυτου  
autou  
jego

G3133  
μαρανθησεται  
maranthēsetai  
zostanie uczyniony zwiędniętym

**1:12**

G3107  
μακαριος  
makarios  
Szczęśliwy

G435  
ανηρ  
anēr  
mąż

G3739  
ος  
hos  
który

G5278  
υπομενει  
hypomenei  
znosi

G3986  
πειρασμον  
peirasmon  
próbę

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G1384  
δοκιμος  
dokimos  
wypróbowanym

G1096  
γενομενος  
genomenos  
który stał się

G2983  
ληψεται  
lēpsetai  
otrzyma

G3588  
τον  
ton  
―

G4735  
στεφανον  
stefanon  
wieniec

G3588  
της  
tēs  
―

G2222  
ζωης  
zōēs  
życia

G3739  
ον  
hon  
który

G1861  
επηγγειλατο  
epēngeilato  
obiecał

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G3588  
τοις  
tois  
―

G25  
αγαπωσιν  
agapōsin  
miłującym

G846  
αυτον  
auton  
Go

**1:13**

G3367  
μηδεις  
mēdeis  
Nikt

G3985  
πειραζομενος  
peirazomenos  
który jest doświadczany

G3004  
λεγετω  
legetō  
niech mówi

G3754  
οτι  
hoti  
że

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G3985  
πειραζομαι  
peirazomai  
jestem doświadczany

G3588  
ο  
ho  
―

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G551  
απειραστος  
apeirastos  
niepodatny na doświadczenia

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2556  
κακων  
kakōn  
zła

G3985  
πειραζει  
peirazei  
doświadcza

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτος  
autos  
sam

G3762  
ουδενα  
oudena  
nikogo

**1:14**

G1538  
εκαστος  
hekastos  
Każdy

G1161  
δε  
de  
zaś

G3985  
πειραζεται  
peirazetai  
jest doświadczany

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
της  
tēs  
―

G2398  
ιδιας  
idias  
własne

G1939  
επιθυμιας  
epithymias  
pożądanie

G1828  
εξελκομενος  
ekselkomenos  
będąc pociąganym

G2532  
και  
kai  
i

G1185  
δελεαζομενος  
deleazomenos  
nęcąc

**1:15**

G1534  
ειτα  
eita  
potem

G3588  
η  
hē  
―

G1939  
επιθυμια  
epithymia  
pożądanie

G4815  
συλλαβουσα  
syllabousa  
zaszedłszy w ciążę

G5088  
τικτει  
tiktei  
rodzi

G266  
αμαρτιαν  
hamartian  
grzech

G3588  
η  
hē  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G266  
αμαρτια  
hamartia  
grzech

G658  
αποτελεσθεισα  
apotelestheisa  
zostawszy uczyniony tym który wydoroślał

G616  
αποκυει  
apokyei  
rodzi

G2288  
θανατον  
thanaton  
śmierć

**1:16**

G3361  
μη  
mē  
Nie

G4105  
πλανασθε  
planasthe  
dajcie się zwieść

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G27  
αγαπητοι  
agapētoi  
umiłowani

**1:17**

G3956  
πασα  
pasa  
Każdy

G1394  
δοσις  
dosis  
podarunek

G18  
αγαθη  
agathē  
dobry

G2532  
και  
kai  
i

G3956  
παν  
pan  
każdy

G1434  
δωρημα  
dōrēma  
dar

G5046  
τελειον  
teleion  
dojrzały

G509  
ανωθεν  
anōthen  
z góry

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2597  
καταβαινον  
katabainon  
zstępujący

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
του  
tou  
―

G3962  
πατρος  
patros  
Ojca

G3588  
των  
tōn  
―

G5457  
φωτων  
fōtōn  
świateł

G3844  
παρ  
par  
u

G3739  
ω  
hō  
którego

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1762  
ενι  
eni  
jest

G3883  
παραλλαγη  
parallagē  
zmienność

G2228  
η  
ē  
lub

G5157  
τροπης  
tropēs  
poruszenia

G644  
αποσκιασμα  
aposkiasma  
cień

**1:18**

G1014  
βουληθεις  
boulētheis  
Postanowiwszy

G616  
απεκυησεν  
apekyēsen  
spłodził

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

G3056  
λογω  
logō  
Słowem

G225  
αληθειας  
alētheias  
prawdy

G1519  
εις  
eis  
ku

G3588  
το  
to  
―

G1511  
ειναι  
einai  
być

G2248  
ημας  
hēmas  
my

G536  
απαρχην  
aparchēn  
pierwociną

G5100  
τινα  
tina  
jakąś

G3588  
των  
tōn  
―

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G2938  
κτισματων  
ktismatōn  
stworzeń

**1:19**

G5620  
ωστε  
hōste  
A tak

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G27  
αγαπητοι  
agapētoi  
umiłowani

G2077  
εστω  
estō  
niech jest

G3956  
πας  
pas  
każdy

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G5036  
ταχυς  
tachys  
szybki

G1519  
εις  
eis  
ku

G3588  
το  
to  
―

G191  
ακουσαι  
akousai  
usłyszeć

G1021  
βραδυς  
bradys  
powolny

G1519  
εις  
eis  
ku

G3588  
το  
to  
―

G2980  
λαλησαι  
lalēsai  
powiedzieć

G1021  
βραδυς  
bradys  
powolny

G1519  
εις  
eis  
do

G3709  
οργην  
orgēn  
gniewu

**1:20**

G3709  
οργη  
orgē  
gniew

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G435  
ανδρος  
andros  
męża

G1343  
δικαιοσυνην  
dikaiosynēn  
sprawiedliwości

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G3756  
ου  
hou  
nie

G2716  
κατεργαζεται  
katergazetai  
sprawuje

**1:21**

G1352  
διο  
dio  
Dlatego

G659  
αποθεμενοι  
apothemenoi  
odłożywszy

G3956  
πασαν  
pasan  
każdy

G4507  
ρυπαριαν  
ryparian  
brud

G2532  
και  
kai  
i

G4050  
περισσειαν  
perisseian  
obfitość

G2549  
κακιας  
kakias  
złości

G1722  
εν  
en  
w

G4240  
πραυτητι  
prautēti  
łagodności

G1209  
δεξασθε  
deksasthe  
przyjmijcie

G3588  
τον  
ton  
―

G1721  
εμφυτον  
emfyton  
zasadzone

G3056  
λογον  
logon  
Słowo

G3588  
τον  
ton  
―

G1410  
δυναμενον  
dynamenon  
mogące

G4982  
σωσαι  
sōsai  
zbawić

G3588  
τας  
tas  
―

G5590  
ψυχας  
psychas  
dusze

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

**1:22**

G1096  
γινεσθε  
ginesthe  
Stawajcie się

G1161  
δε  
de  
zaś

G4163  
ποιηται  
poiētai  
wykonawcy

G3056  
λογου  
logou  
Słowo

G2532  
και  
kai  
a

G3361  
μη  
mē  
nie

G3440  
μονον  
monon  
jedynie

G202  
ακροαται  
akroatai  
słuchacze

G3884  
παραλογιζομενοι  
paralogizomenoi  
zwodzący

G1438  
εαυτους  
heautous  
samych siebie

**1:23**

G3754  
οτι  
hoti  
Gdyż

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G202  
ακροατης  
akroatēs  
słuchacz

G3056  
λογου  
logou  
Słowa

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2532  
και  
kai  
a

G3756  
ου  
ou  
nie

G4163  
ποιητης  
poiētēs  
wykonawca

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

G1503  
εοικεν  
eoiken  
jest podobny

G435  
ανδρι  
andri  
mężowi

G2657  
κατανοουντι  
katanoounti  
przypatrującemu się

G3588  
το  
to  
―

G4383  
προσωπον  
prosōpon  
oblicze

G3588  
της  
tēs  
―

G1078  
γενεσεως  
geneseōs  
naturalne

G846  
αυτου  
autou  
jego

G1722  
εν  
en  
w

G2072  
εσοπτρω  
esoptrō  
zwierciadle

**1:24**

G2657  
κατενοησεν  
katenoēsen  
przypatrzył się

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1438  
εαυτον  
heauton  
sobie samemu

G2532  
και  
kai  
i

G565  
απεληλυθεν  
apelēlythen  
odszedł

G2532  
και  
kai  
i

G2112  
ευθεως  
eutheōs  
zaraz

G1950  
επελαθετο  
epelatheto  
zapomniał

G3697  
οποιος  
hopoios  
jaki

G2258  
ην  
ēn  
był

**1:25**

G3588  
ο  
ho  
Ten

G1161  
δε  
de  
zaś

G3879  
παρακυψας  
parakypsas  
który wejrzał

G1519  
εις  
eis  
w

G3551  
νομον  
nomon  
prawo

G5046  
τελειον  
teleion  
doskonałe

G3588  
τον  
ton  
―

G3588  
της  
tēs  
―

G1657  
ελευθεριας  
eleutherias  
wolności

G2532  
και  
kai  
i

G3887  
παραμεινας  
parameinas  
który wytrwał

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G202  
ακροατης  
akroatēs  
słuchacz

G1953  
επιλησμονης  
epilēsmonēs  
zapomnienia

G1096  
γενομενος  
genomenos  
który stał się

G235  
αλλα  
alla  
ale

G4163  
ποιητης  
poiētēs  
wykonawca

G2041  
εργου  
ergou  
dzieło

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

G3107  
μακαριος  
makarios  
szczęśliwy

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G4162  
ποιησει  
poiēsei  
działaniu

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2071  
εσται  
estai  
będzie

**1:26**

G1487  
ει  
ei  
Jeśli

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1380  
δοκει  
dokei  
uważa

G2357  
θρησκος  
thrēskos  
religijnym

G1511  
ειναι  
einai  
być

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G3361  
μη  
mē  
nie

G5468  
χαλιναγωγων  
chalinagōgōn  
prowadzący przy pomocy wędzidła

G1100  
γλωσσαν  
glōssan  
języka

G846  
αυτου  
autou  
jego

G235  
αλλ  
all  
ale

G538  
απατων  
apatōn  
zwodząc

G2588  
καρδιαν  
kardian  
serce

G846  
αυτου  
autou  
jego

G5127  
τουτου  
toutou  
tego

G3152  
ματαιος  
mataios  
próżna

G3588  
η  
hē  
―

G2356  
θρησκεια  
thrēskeia  
religijność

**1:27**

G2356  
θρησκεια  
thrēskeia  
Religijność

G2513  
καθαρα  
kathara  
czysta

G2532  
και  
kai  
i

G283  
αμιαντος  
amiantos  
nieskazitelna

G3844  
παρα  
para  
od

G3588  
τω  
tō  
―

G2316  
θεω  
theō  
Boga

G2532  
και  
kai  
i

G3962  
πατρι  
patri  
Ojca

G3778  
αυτη  
hautē  
to

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G1980  
επισκεπτεσθαι  
episkeptesthai  
odwiedzić

G3737  
ορφανους  
orfanous  
sieroty

G2532  
και  
kai  
i

G5503  
χηρας  
chēras  
wdowy

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G2347  
θλιψει  
thlipsei  
ucisku

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G784  
ασπιλον  
aspilon  
nieskalanym

G1438  
εαυτον  
heauton  
samego siebie

G5083  
τηρειν  
tērein  
zachowywać

G575  
απο  
apo  
z dala od

G3588  
του  
tou  
―

G2889  
κοσμου  
kosmou  
świata

Rozdział 2

**2:1**

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
Bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G3361  
μη  
mē  
nie

G1722  
εν  
en  
w

G4382  
προσωποληψιαις  
prosōpolēpsiais  
stronniczości

G2192  
εχετε  
echete  
miejcie

G3588  
την  
tēn  
―

G4102  
πιστιν  
pistin  
wiarę

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G3588  
της  
tēs  
―

G1391  
δοξης  
doksēs  
chwały

**2:2**

G1437  
εαν  
ean  
Jeśli

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1525  
εισελθη  
eiselthē  
wszedłby

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G4864  
συναγωγην  
synagōgēn  
zgromadzenia

G5216  
υμων  
hymōn  
waszego

G435  
ανηρ  
anēr  
mąż

G5554  
χρυσοδακτυλιος  
chrysodaktylios  
mający złoty pierścień

G1722  
εν  
en  
w

G2066  
εσθητι  
esthēti  
szacie

G2986  
λαμπρα  
lampra  
lśniącej

G1525  
εισελθη  
eiselthē  
wszedłby

G1161  
δε  
de  
zaś

G2532  
και  
kai  
i

G4434  
πτωχος  
ptōchos  
ubogi

G1722  
εν  
en  
w

G4508  
ρυπαρα  
rypara  
brudnej

G2066  
εσθητι  
esthēti  
szacie

**2:3**

G2532  
και  
kai  
I

G1914  
επιβλεψητε  
epiblepsēte  
zwrócilibyście uwagę

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
τον  
ton  
―

G5409  
φορουντα  
forounta  
noszącego

G3588  
την  
tēn  
―

G2066  
εσθητα  
esthēta  
szatę

G3588  
την  
tēn  
―

G2986  
λαμπραν  
lampran  
lśniące

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπητε  
eipēte  
powiedzielibyście

G846  
αυτω  
autō  
mu

G4771  
συ  
sy  
ty

G2521  
καθου  
kathou  
siądź

G5602  
ωδε  
hōde  
tutaj

G2573  
καλως  
kalōs  
dobrze

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
τω  
tō  
―

G4434  
πτωχω  
ptōchō  
ubogiemu

G2036  
ειπητε  
eipēte  
powiedzielibyście

G4771  
συ  
sy  
ty

G2476  
στηθι  
stēthi  
stań

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G2228  
η  
ē  
lub

G2521  
καθου  
kathou  
siądź

G5602  
ωδε  
hōde  
tutaj

G5259  
υπο  
hypo  
pod

G3588  
το  
to  
―

G5286  
υποποδιον  
hypopodion  
podnóżkiem

G3450  
μου  
mou  
moim

**2:4**

G2532  
και  
kai  
A

G3756  
ου  
ou  
nie

G1252  
διεκριθητε  
diekrithēte  
zostaliście rozsądzeni

G1722  
εν  
en  
wśród

G1438  
εαυτοις  
heautois  
sobie samych

G2532  
και  
kai  
i

G1096  
εγενεσθε  
egenesthe  
staliście się

G2923  
κριται  
kritai  
sędziowie

G1261  
διαλογισμων  
dialogismōn  
rozważań

G4190  
πονηρων  
ponērōn  
niegodziwym

**2:5**

G191  
ακουσατε  
akousate  
Posłuchajcie

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G27  
αγαπητοι  
agapētoi  
umiłowani

G3756  
ουχ  
ouch  
nie

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G1586  
εξελεξατο  
ekseleksato  
wybrał

G3588  
τους  
tous  
―

G4434  
πτωχους  
ptōchous  
ubogich

G3588  
του  
tou  
―

G2889  
κοσμου  
kosmou  
świata

G5127  
τουτου  
toutou  
tego

G4145  
πλουσιους  
plousious  
bogatych

G1722  
εν  
en  
w

G4102  
πιστει  
pistei  
wierze

G2532  
και  
kai  
i

G2818  
κληρονομους  
klēronomous  
dziedziców

G3588  
της  
tēs  
―

G932  
βασιλειας  
basileias  
Królestwa

G3739  
ης  
hēs  
które

G1861  
επηγγειλατο  
epēngeilato  
obiecał

G3588  
τοις  
tois  
―

G25  
αγαπωσιν  
agapōsin  
miłującym

G846  
αυτον  
auton  
Go

**2:6**

G5210  
υμεις  
hymeis  
Wy

G1161  
δε  
de  
zaś

G818  
ητιμασατε  
ētimasate  
znieważyliście

G3588  
τον  
ton  
―

G4434  
πτωχον  
ptōchon  
ubogiego

G3756  
ουχ  
ouch  
nie

G3588  
οι  
hoi  
―

G4145  
πλουσιοι  
plousioi  
bogaci

G2616  
καταδυναστευουσιν  
katadynasteuousin  
wyzyskują

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G2532  
και  
kai  
i

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G1670  
ελκουσιν  
helkousin  
ciągną

G5209  
υμας  
hymas  
was

G1519  
εις  
eis  
do

G2922  
κριτηρια  
kritēria  
sądów

**2:7**

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G987  
βλασφημουσιν  
blasfēmousin  
bluźnią

G3588  
το  
to  
―

G2570  
καλον  
kalon  
piękne

G3686  
ονομα  
onoma  
imię

G3588  
το  
to  
―

G1941  
επικληθεν  
epiklēthen  
które było przywołane

G1909  
εφ  
ef  
nad

G5209  
υμας  
hymas  
wami

**2:8**

G1487  
ει  
ei  
Jeśli

G3305  
μεντοι  
mentoi  
jednak

G3551  
νομον  
nomon  
prawo

G5055  
τελειτε  
teleite  
spełniacie

G937  
βασιλικον  
basilikon  
królewskie

G2596  
κατα  
kata  
zgodnie z

G3588  
την  
tēn  
―

G1124  
γραφην  
grafēn  
Pismem

G25  
αγαπησεις  
agapēseis  
będziesz miłował

G3588  
τον  
ton  
―

G4139  
πλησιον  
plēsion  
bliźniego

G4675  
σου  
sou  
twojego

G5613  
ως  
hōs  
jak

G4572  
σεαυτον  
seauton  
siebie samego

G2573  
καλως  
kalōs  
dobrze

G4160  
ποιειτε  
poieite  
czynicie

**2:9**

G1487  
ει  
ei  
Jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G4380  
προσωποληπτειτε  
prosōpolēpteite  
bierzecie według twarzy

G266  
αμαρτιαν  
hamartian  
grzech

G2038  
εργαζεσθε  
ergazesthe  
czynicie

G1651  
ελεγχομενοι  
elegchomenoi  
będąc upomnianymi

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G3551  
νομου  
nomou  
Prawo

G5613  
ως  
hōs  
jako

G3848  
παραβαται  
parabatai  
przestępcy

**2:10**

G3748  
οστις  
hostis  
Kto

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3650  
ολον  
holon  
całe

G3588  
τον  
ton  
―

G3551  
νομον  
nomon  
Prawo

G5083  
τηρησει  
tērēsei  
zachowa

G4417  
πταισει  
ptaisei  
potknie się

G1161  
δε  
de  
zaś

G1722  
εν  
en  
w

G1520  
ενι  
heni  
jednym

G1096  
γεγονεν  
gegonen  
stał się

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkiemu

G1777  
ενοχος  
enochos  
winny

**2:11**

G3588  
ο  
ho  
Ten

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2036  
ειπων  
eipōn  
który powiedział

G3361  
μη  
mē  
nie

G3431  
μοιχευσης  
moicheusēs  
cudzołożyłbyś

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G2532  
και  
kai  
i

G3361  
μη  
mē  
nie

G5407  
φονευσης  
foneusēs  
mordowałbyś

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G3756  
ου  
ou  
nie

G3431  
μοιχευσεις  
moicheuseis  
będziesz cudzołożyć

G5407  
φονευσεις  
foneuseis  
będziesz mordować

G1161  
δε  
de  
zaś

G1096  
γεγονας  
gegonas  
stałeś się

G3848  
παραβατης  
parabatēs  
przestępca

G3551  
νομου  
nomou  
Prawa

**2:12**

G3779  
ουτως  
houtōs  
Tak

G2980  
λαλειτε  
laleite  
mówcie

G2532  
και  
kai  
i

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G4160  
ποιειτε  
poieite  
czyńcie

G5613  
ως  
hōs  
jak

G1223  
δια  
dia  
przez

G3551  
νομου  
nomou  
Prawo

G1657  
ελευθεριας  
eleutherias  
wolności

G3195  
μελλοντες  
mellontes  
mający

G2919  
κρινεσθαι  
krinesthai  
być sądzonymi

**2:13**

G3588  
η  
hē  
―

G1063  
γαρ  
gar  
Bo

G2920  
κρισις  
krisis  
sąd

G448  
ανιλεως  
anileōs  
bez miłosierdzia

G3588  
τω  
tō  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G4160  
ποιησαντι  
poiēsanti  
który czynił

G1656  
ελεος  
eleos  
miłosierdzie

G2532  
και  
kai  
i

G2620  
κατακαυχαται  
katakauchatai  
chełpi się

G1656  
ελεος  
eleos  
miłosierdzie

G2920  
κρισεως  
kriseōs  
nad sądem

**2:14**

G5101  
τι  
ti  
Co za

G3588  
το  
to  
―

G3786  
οφελος  
ofelos  
korzyść

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G4102  
πιστιν  
pistin  
wiarę

G3004  
λεγη  
legē  
mówiłby

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G2192  
εχειν  
echein  
mieć

G2041  
εργα  
erga  
dzieł

G1161  
δε  
de  
zaś

G3361  
μη  
mē  
nie

G2192  
εχη  
echē  
miałby

G3361  
μη  
mē  
nie

G1410  
δυναται  
dynatai  
może

G3588  
η  
hē  
―

G4102  
πιστις  
pistis  
wiara

G4982  
σωσαι  
sōsai  
zbawić

G846  
αυτον  
auton  
go

**2:15**

G1437  
εαν  
ean  
Jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G80  
αδελφος  
adelfos  
brat

G2228  
η  
ē  
lub

G79  
αδελφη  
adelfē  
siostra

G1131  
γυμνοι  
gymnoi  
nadzy

G5225  
υπαρχωσιν  
hyparchōsin  
byliby

G2532  
και  
kai  
i

G3007  
λειπομενοι  
leipomenoi  
odczuwającymi brak

G5600  
ωσιν  
ōsin  
byliby

G3588  
της  
tēs  
―

G2184  
εφημερου  
efēmerou  
codziennego

G5160  
τροφης  
trofēs  
pożywienia

**2:16**

G2036  
ειπη  
eipē  
powiedziałby

G1161  
δε  
de  
zaś

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G846  
αυτοις  
autois  
im

G1537  
εξ  
eks  
z

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G5217  
υπαγετε  
hypagete  
odchodźcie

G1722  
εν  
en  
w

G1515  
ειρηνη  
eirēnē  
pokoju

G2328  
θερμαινεσθε  
thermainesthe  
ogrzewajcie się

G2532  
και  
kai  
i

G5526  
χορταζεσθε  
chortazesthe  
zostańcie nasyceni pokarmem

G3361  
μη  
mē  
nie

G1325  
δωτε  
dōte  
dalibyście

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
τα  
ta  
―

G2006  
επιτηδεια  
epitēdeia  
koniecznych

G3588  
του  
tou  
dla

G4983  
σωματος  
sōmatos  
ciała

G5101  
τι  
ti  
jaka

G3588  
το  
to  
―

G3786  
οφελος  
ofelos  
korzyść

**2:17**

G3779  
ουτως  
houtōs  
Tak

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G4102  
πιστις  
pistis  
wiara

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G2041  
εργα  
erga  
dzieł

G2192  
εχη  
echē  
miałaby

G3498  
νεκρα  
nekra  
martwa

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2596  
καθ  
kath  
w

G1438  
εαυτην  
heautēn  
sobie samej

**2:18**

G235  
αλλ  
all  
Ale

G2046  
ερει  
erei  
powie

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G4771  
συ  
sy  
ty

G4102  
πιστιν  
pistin  
wiarę

G2192  
εχεις  
echeis  
masz

G2504  
καγω  
kagō  
a ja

G2041  
εργα  
erga  
dzieła

G2192  
εχω  
echō  
mam

G1166  
δειξον  
deikson  
pokaż

G3427  
μοι  
moi  
mi

G3588  
την  
tēn  
―

G4102  
πιστιν  
pistin  
wiarę

G4675  
σου  
sou  
twoją

G5565  
χωρις  
chōris  
bez

G3588  
των  
tōn  
―

G2041  
εργων  
ergōn  
dzieł

G4675  
σου  
sou  
twoich

G2504  
καγω  
kagō  
a ja

G1166  
δειξω  
deiksō  
pokażę

G4671  
σοι  
soi  
tobie

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G2041  
εργων  
ergōn  
dzieł

G3450  
μου  
mou  
moich

G3588  
την  
tēn  
―

G4102  
πιστιν  
pistin  
wiarę

G3450  
μου  
mou  
moją

**2:19**

G4771  
συ  
sy  
Ty

G4100  
πιστευεις  
pisteueis  
wierzysz

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G1520  
εις  
heis  
jeden

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2573  
καλως  
kalōs  
dobrze

G4160  
ποιεις  
poieis  
czynisz

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G1140  
δαιμονια  
daimonia  
demony

G4100  
πιστευουσιν  
pisteuousin  
wierzą

G2532  
και  
kai  
i

G5425  
φρισσουσιν  
frissousin  
drżą

**2:20**

G2309  
θελεις  
theleis  
Chcesz

G1161  
δε  
de  
zaś

G1097  
γνωναι  
gnōnai  
poznać

G5599  
ω  
ō  
o

G444  
ανθρωπε  
anthrōpe  
człowieku

G2756  
κενε  
kene  
pusty

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
η  
hē  
―

G4102  
πιστις  
pistis  
wiara

G5565  
χωρις  
chōris  
bez

G3588  
των  
tōn  
―

G2041  
εργων  
ergōn  
dzieł

G3498  
νεκρα  
nekra  
martwa

G2076  
εστιν  
estin  
jest

**2:21**

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abraham

G3588  
ο  
ho  
―

G3962  
πατηρ  
patēr  
ojciec

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasz

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1537  
εξ  
eks  
z

G2041  
εργων  
ergōn  
dzieł

G1344  
εδικαιωθη  
edikaiōthē  
został uznany za sprawiedliwego

G399  
ανενεγκας  
anenegkas  
przyniósłszy

G2464  
ισαακ  
isaak  
Izaaka

G3588  
τον  
ton  
―

G5207  
υιον  
hyion  
syna

G846  
αυτου  
autou  
jego

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
το  
to  
―

G2379  
θυσιαστηριον  
thysiastērion  
ołtarzu

**2:22**

G991  
βλεπεις  
blepeis  
Widzisz

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
η  
hē  
―

G4102  
πιστις  
pistis  
wiara

G4903  
συνηργει  
synērgei  
współdziałała z

G3588  
τοις  
tois  
―

G2041  
εργοις  
ergois  
dziełami

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2532  
και  
kai  
i

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G2041  
εργων  
ergōn  
dzieł

G3588  
η  
hē  
―

G4102  
πιστις  
pistis  
wiara

G5048  
ετελειωθη  
eteleiōthē  
została uczyniona doskonałą

**2:23**

G2532  
και  
kai  
i

G4137  
επληρωθη  
eplērōthē  
zostało wypełnione

G3588  
η  
hē  
―

G1124  
γραφη  
grafē  
Pismo

G3588  
η  
hē  
―

G3004  
λεγουσα  
legousa  
mówiące

G4100  
επιστευσεν  
episteusen  
uwierzył

G1161  
δε  
de  
zaś

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abraham

G3588  
τω  
tō  
―

G2316  
θεω  
theō  
Bogu

G2532  
και  
kai  
i

G3049  
ελογισθη  
elogisthē  
zostało zaliczone

G846  
αυτω  
autō  
mu

G1519  
εις  
eis  
na

G1343  
δικαιοσυνην  
dikaiosynēn  
sprawiedliwość

G2532  
και  
kai  
i

G5384  
φιλος  
filos  
przyjaciel

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2564  
εκληθη  
eklēthē  
został nazwany

**2:24**

G3708  
ορατε  
horate  
Widzicie

G5106  
τοινυν  
toinyn  
zatem

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1537  
εξ  
eks  
z

G2041  
εργων  
ergōn  
dzieł

G1344  
δικαιουται  
dikaioutai  
jest uznawany za sprawiedliwego

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1537  
εκ  
ek  
z

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G3441  
μονον  
monon  
jedynie

**2:25**

G3668  
ομοιως  
homoiōs  
Podobnie

G1161  
δε  
de  
zaś

G2532  
και  
kai  
i

G4460  
ρααβ  
raab  
Rachab

G3588  
η  
hē  
―

G4204  
πορνη  
pornē  
nierządnica

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1537  
εξ  
eks  
z

G2041  
εργων  
ergōn  
dzieł

G1344  
εδικαιωθη  
edikaiōthē  
została uznana za sprawiedliwą

G5264  
υποδεξαμενη  
hypodeksamenē  
podjąwszy

G3588  
τους  
tous  
―

G32  
αγγελους  
angelous  
zwiastunów

G2532  
και  
kai  
i

G2087  
ετερα  
hetera  
inną

G3598  
οδω  
hodō  
drogą

G1544  
εκβαλουσα  
ekbalousa  
wyrzuciwszy

**2:26**

G5618  
ωσπερ  
hōsper  
Tak jak

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3588  
το  
to  
―

G4983  
σωμα  
sōma  
ciało

G5565  
χωρις  
chōris  
bez

G4151  
πνευματος  
pneumatos  
ducha

G3498  
νεκρον  
nekron  
martwe

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G4102  
πιστις  
pistis  
wiara

G5565  
χωρις  
chōris  
bez

G3588  
των  
tōn  
―

G2041  
εργων  
ergōn  
dzieł

G3498  
νεκρα  
nekra  
martwa

G2076  
εστιν  
estin  
jest

Rozdział 3

**3:1**

G3361  
μη  
mē  
Nie

G4183  
πολλοι  
polloi  
liczni

G1320  
διδασκαλοι  
didaskaloi  
nauczyciele

G1096  
γινεσθε  
ginesthe  
stawajcie się

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G1492  
ειδοτες  
eidotes  
wiedząc

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3173  
μειζον  
meizon  
większy

G2917  
κριμα  
krima  
wyrok

G2983  
ληψομεθα  
lēpsometha  
otrzymamy

**3:2**

G4183  
πολλα  
polla  
Wiele

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G4417  
πταιομεν  
ptaiomen  
potykamy się

G537  
απαντες  
hapantes  
wszyscy

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1722  
εν  
en  
w

G3056  
λογω  
logō  
słowie

G3756  
ου  
ou  
nie

G4417  
πταιει  
ptaiei  
potyka się

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

G5046  
τελειος  
teleios  
dojrzały

G435  
ανηρ  
anēr  
mąż

G1415  
δυνατος  
dynatos  
mocny

G5468  
χαλιναγωγησαι  
chalinagōgēsai  
poprowadzić przy pomocy wędzidła

G2532  
και  
kai  
i

G3650  
ολον  
holon  
całe

G3588  
το  
to  
―

G4983  
σωμα  
sōma  
ciało

**3:3**

G2400  
ιδου  
idou  
Oto

G3588  
των  
tōn  
―

G2462  
ιππων  
hippōn  
koniom

G3588  
τους  
tous  
―

G5469  
χαλινους  
chalinous  
wędzidła

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τα  
ta  
―

G4750  
στοματα  
stomata  
pysków

G906  
βαλλομεν  
ballomen  
rzucamy

G4314  
προς  
pros  
ku

G3588  
το  
to  
―

G3982  
πειθεσθαι  
peithesthai  
być ulegające

G846  
αυτους  
autous  
one

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G2532  
και  
kai  
i

G3650  
ολον  
holon  
całe

G3588  
το  
to  
―

G4983  
σωμα  
sōma  
ciało

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G3329  
μεταγομεν  
metagomen  
przeprowadzamy

**3:4**

G2400  
ιδου  
idou  
Oto

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G4143  
πλοια  
ploia  
statki

G5082  
τηλικαυτα  
tēlikauta  
tak wielkie

G5607  
οντα  
onta  
będąc

G2532  
και  
kai  
i

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G4642  
σκληρων  
sklērōn  
twarde

G417  
ανεμων  
anemōn  
wiatry

G1643  
ελαυνομενα  
elaunomena  
które są pędzone

G3329  
μεταγεται  
metagetai  
są przeprowadzone

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G1646  
ελαχιστου  
elachistou  
bardzo mały

G4079  
πηδαλιου  
pēdaliou  
ster

G3699  
οπου  
hopou  
gdzie

G302  
αν  
an  
kolwiek

G3588  
η  
hē  
―

G3730  
ορμη  
hormē  
poruszenie

G3588  
του  
tou  
―

G2116  
ευθυνοντος  
euthynontos  
kierującego

G1014  
βουληται  
boulētai  
chciałby

**3:5**

G3779  
ουτως  
houtōs  
Tak

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G1100  
γλωσσα  
glōssa  
język

G3398  
μικρον  
mikron  
mały

G3196  
μελος  
melos  
członek

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2532  
και  
kai  
a

G3166  
μεγαλαυχει  
megalauchei  
wielkimi chełpi się

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G3641  
ολιγον  
oligon  
mały

G4442  
πυρ  
pyr  
ogień

G2245  
ηλικην  
hēlikēn  
jak wielki

G5208  
υλην  
hylēn  
las

G381  
αναπτει  
anaptei  
zapala

**3:6**

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G1100  
γλωσσα  
glōssa  
język

G4442  
πυρ  
pyr  
ogień

G3588  
ο  
ho  
―

G2889  
κοσμος  
kosmos  
świat

G3588  
της  
tēs  
―

G93  
αδικιας  
adikias  
niesprawiedliwości

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G3588  
η  
hē  
―

G1100  
γλωσσα  
glōssa  
język

G2525  
καθισταται  
kathistatai  
jest ustanawiany

G1722  
εν  
en  
wśród

G3588  
τοις  
tois  
―

G3196  
μελεσιν  
melesin  
członków

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszych

G3588  
η  
hē  
―

G4695  
σπιλουσα  
spilousa  
plamiący

G3650  
ολον  
holon  
całe

G3588  
το  
to  
―

G4983  
σωμα  
sōma  
ciało

G2532  
και  
kai  
i

G5394  
φλογιζουσα  
flogizousa  
rozpalający

G3588  
τον  
ton  
―

G5164  
τροχον  
trochon  
koło

G3588  
της  
tēs  
―

G1078  
γενεσεως  
geneseōs  
naturalnych skłonności

G2532  
και  
kai  
i

G5394  
φλογιζομενη  
flogizomenē  
będący rozpalonym

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
της  
tēs  
―

G1067  
γεεννης  
geennēs  
Gehennę

**3:7**

G3956  
πασα  
pasa  
Cała

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G5449  
φυσις  
fysis  
natura

G2342  
θηριων  
thēriōn  
zwierząt

G5037  
τε  
te  
także

G2532  
και  
kai  
i

G4071  
πετεινων  
peteinōn  
ptaków

G2062  
ερπετων  
herpetōn  
pełzających

G5037  
τε  
te  
także

G2532  
και  
kai  
i

G1724  
εναλιων  
enaliōn  
morskich

G1150  
δαμαζεται  
damazetai  
jest ujarzmiana

G2532  
και  
kai  
i

G1150  
δεδαμασται  
dedamastai  
jest ujarzmiona

G3588  
τη  
tē  
przez

G5449  
φυσει  
fysei  
naturę

G3588  
τη  
tē  
―

G442  
ανθρωπινη  
anthrōpinē  
ludzką

**3:8**

G3588  
την  
tēn  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G1100  
γλωσσαν  
glōssan  
języka

G3762  
ουδεις  
oudeis  
nie

G1410  
δυναται  
dynatai  
może

G444  
ανθρωπων  
anthrōpōn  
z ludzi

G1150  
δαμασαι  
damasai  
ujarzmić

G183  
ακατασχετον  
akatascheton  
nieokiełznane

G2556  
κακον  
kakon  
złe

G3324  
μεστη  
mestē  
napełnione

G2447  
ιου  
iou  
jadem

G2287  
θανατηφορου  
thanatēforou  
śmiercionośnym

**3:9**

G1722  
εν  
en  
Przez

G846  
αυτη  
autē  
niego

G2127  
ευλογουμεν  
eulogoumen  
błogosławimy

G3588  
τον  
ton  
―

G2316  
θεον  
theon  
Boga

G2532  
και  
kai  
i

G3962  
πατερα  
patera  
Ojca

G2532  
και  
kai  
i

G1722  
εν  
en  
przez

G846  
αυτη  
autē  
niego

G2672  
καταρωμεθα  
katarōmetha  
przeklinamy

G3588  
τους  
tous  
―

G444  
ανθρωπους  
anthrōpous  
ludzi

G3588  
τους  
tous  
―

G2596  
καθ  
kath  
na

G3669  
ομοιωσιν  
homoiōsin  
podobieństwo

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G1096  
γεγονοτας  
gegonotas  
którzy stali się

**3:10**

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G846  
αυτου  
autou  
tych

G4750  
στοματος  
stomatos  
ust

G1831  
εξερχεται  
ekserchetai  
wychodzi

G2129  
ευλογια  
eulogia  
błogosławieństwo

G2532  
και  
kai  
i

G2671  
καταρα  
katara  
przekleństwo

G3756  
ου  
ou  
nie

G5534  
χρη  
chrē  
należy

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G5023  
ταυτα  
tauta  
by te

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G1096  
γινεσθαι  
ginesthai  
stawać się

**3:11**

G3385  
μητι  
mēti  
Czy

G3588  
η  
hē  
―

G4077  
πηγη  
pēgē  
źródło

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
της  
tēs  
―

G846  
αυτης  
autēs  
tej samej

G3692  
οπης  
opēs  
szczeliny

G1032  
βρυει  
bryei  
tryska

G3588  
το  
to  
―

G1099  
γλυκυ  
glyky  
słodką

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G4089  
πικρον  
pikron  
gorzką

**3:12**

G3361  
μη  
mē  
Czy

G1410  
δυναται  
dynatai  
może

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G4808  
συκη  
sykē  
figowiec

G1636  
ελαιας  
elaias  
oliwki

G4160  
ποιησαι  
poiēsai  
uczynić

G2228  
η  
ē  
lub

G288  
αμπελος  
ampelos  
winorośl

G4810  
συκα  
syka  
figi

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G3762  
ουδεμια  
oudemia  
żadne

G4077  
πηγη  
pēgē  
źródło

G252  
αλυκον  
halykon  
słone

G2532  
και  
kai  
i

G1099  
γλυκυ  
glyky  
słodką

G4160  
ποιησαι  
poiēsai  
uczynić

G5204  
υδωρ  
hydōr  
wodę

**3:13**

G5101  
τις  
tis  
Kto

G4680  
σοφος  
sofos  
mądry

G2532  
και  
kai  
i

G1990  
επιστημων  
epistēmōn  
wiedzący

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G1166  
δειξατω  
deiksatō  
niech pokaże

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
της  
tēs  
―

G2570  
καλης  
kalēs  
dobrego

G391  
αναστροφης  
anastrofēs  
postępowania

G3588  
τα  
ta  
―

G2041  
εργα  
erga  
dzieła

G846  
αυτου  
autou  
jego

G1722  
εν  
en  
w

G4240  
πραυτητι  
prautēti  
łagodności

G4678  
σοφιας  
sofias  
mądrości

**3:14**

G1487  
ει  
ei  
Jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G2205  
ζηλον  
zēlon  
zazdrość

G4089  
πικρον  
pikron  
gorzką

G2192  
εχετε  
echete  
macie

G2532  
και  
kai  
i

G2052  
εριθειαν  
eritheian  
niesnasek

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G2588  
καρδια  
kardia  
sercu

G5216  
υμων  
hymōn  
waszym

G3361  
μη  
mē  
nie

G2620  
κατακαυχασθε  
katakauchasthe  
chełpcie się

G2532  
και  
kai  
i

G5574  
ψευδεσθε  
pseudesthe  
kłamcie

G2596  
κατα  
kata  
przeciw

G3588  
της  
tēs  
―

G225  
αληθειας  
alētheias  
prawdzie

**3:15**

G3756  
ουκ  
ouk  
Nie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3778  
αυτη  
hautē  
to

G3588  
η  
hē  
―

G4678  
σοφια  
sofia  
mądrość

G509  
ανωθεν  
anōthen  
z góry

G2718  
κατερχομενη  
katerchomenē  
schodząca

G235  
αλλ  
all  
ale

G1919  
επιγειος  
epigeios  
ziemska

G5591  
ψυχικη  
psychikē  
zmysłowa

G1141  
δαιμονιωδης  
daimoniōdēs  
demoniczna

**3:16**

G3699  
οπου  
hopou  
gdzie

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2205  
ζηλος  
zēlos  
zazdrość

G2532  
και  
kai  
i

G2052  
εριθεια  
eritheia  
niesnaski

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G181  
ακαταστασια  
akatastasia  
nieporządek

G2532  
και  
kai  
i

G3956  
παν  
pan  
wszelka

G5337  
φαυλον  
faulon  
zła

G4229  
πραγμα  
pragma  
sprawa

**3:17**

G3588  
η  
hē  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G509  
ανωθεν  
anōthen  
z góry

G4678  
σοφια  
sofia  
mądrość

G4412  
πρωτον  
prōton  
najpierw

G3303  
μεν  
men  
wprawdzie

G53  
αγνη  
hagnē  
czysta

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G1899  
επειτα  
epeita  
następnie

G1516  
ειρηνικη  
eirēnikē  
pokojowa

G1933  
επιεικης  
epieikēs  
życzliwa

G2138  
ευπειθης  
eupeithēs  
uległa

G3324  
μεστη  
mestē  
pełna

G1656  
ελεους  
eleous  
miłosierdzia

G2532  
και  
kai  
i

G2590  
καρπων  
karpōn  
owocami

G18  
αγαθων  
agathōn  
dobrymi

G87  
αδιακριτος  
adiakritos  
niestronnicza

G2532  
και  
kai  
i

G505  
ανυποκριτος  
anypokritos  
nieobłudna

**3:18**

G2590  
καρπος  
karpos  
owoc

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
της  
tēs  
―

G1343  
δικαιοσυνης  
dikaiosynēs  
sprawiedliwości

G1722  
εν  
en  
w

G1515  
ειρηνη  
eirēnē  
pokoju

G4687  
σπειρεται  
speiretai  
jest siany

G3588  
τοις  
tois  
―

G4160  
ποιουσιν  
poiousin  
czyniącym

G1515  
ειρηνην  
eirēnēn  
pokój

Rozdział 4

**4:1**

G4159  
ποθεν  
pothen  
Skąd

G4171  
πολεμοι  
polemoi  
wojny

G2532  
και  
kai  
i

G3163  
μαχαι  
machai  
walki

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1782  
εντευθεν  
enteuthen  
stąd

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G2237  
ηδονων  
hēdonōn  
namiętności

G5216  
υμων  
hymōn  
waszych

G3588  
των  
tōn  
―

G4754  
στρατευομενων  
strateuomenōn  
walczących

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τοις  
tois  
―

G3196  
μελεσιν  
melesin  
członkach

G5216  
υμων  
hymōn  
waszych

**4:2**

G1937  
επιθυμειτε  
epithymeite  
Pożądacie

G2532  
και  
kai  
a

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2192  
εχετε  
echete  
macie

G5407  
φονευετε  
foneuete  
mordujecie

G2532  
και  
kai  
i

G2206  
ζηλουτε  
zēloute  
zazdrościcie

G2532  
και  
kai  
a

G3756  
ου  
ou  
nie

G1410  
δυνασθε  
dynasthe  
możecie

G2013  
επιτυχειν  
epitychein  
osiągnąć

G3164  
μαχεσθε  
machesthe  
walczycie

G2532  
και  
kai  
i

G4170  
πολεμειτε  
polemeite  
wojujecie

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2192  
εχετε  
echete  
macie

G1161  
δε  
de  
zaś

G1223  
δια  
dia  
z powodu

G3588  
το  
to  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G154  
αιτεισθαι  
aiteisthai  
prosić

G5209  
υμας  
hymas  
wy

**4:3**

G154  
αιτειτε  
aiteite  
Prosicie

G2532  
και  
kai  
a

G3756  
ου  
ou  
nie

G2983  
λαμβανετε  
lambanete  
otrzymujecie

G1360  
διοτι  
dioti  
dlatego że

G2560  
κακως  
kakōs  
źle

G154  
αιτεισθε  
aiteisthe  
prosicie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
ταις  
tais  
―

G2237  
ηδοναις  
hēdonais  
namiętności

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G1159  
δαπανησητε  
dapanēsēte  
zrobilibyście wydatek

**4:4**

G3432  
μοιχοι  
moichoi  
Cudzołożnicy

G2532  
και  
kai  
i

G3428  
μοιχαλιδες  
moichalides  
cudzołożnice

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1492  
οιδατε  
oidate  
wiecie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
η  
hē  
―

G5373  
φιλια  
filia  
przyjaźń

G3588  
του  
tou  
―

G2889  
κοσμου  
kosmou  
świata

G2189  
εχθρα  
echthra  
wrogość

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3739  
ος  
hos  
który

G302  
αν  
an  
kolwiek

G3767  
ουν  
oun  
więc

G1014  
βουληθη  
boulēthē  
chciałby

G5384  
φιλος  
filos  
przyjaciel

G1511  
ειναι  
einai  
być

G3588  
του  
tou  
―

G2889  
κοσμου  
kosmou  
świata

G2190  
εχθρος  
echthros  
wróg

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2525  
καθισταται  
kathistatai  
jest ustanawiany

**4:5**

G2228  
η  
ē  
Albo

G1380  
δοκειτε  
dokeite  
uważacie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2761  
κενως  
kenōs  
próżno

G3588  
η  
hē  
―

G1124  
γραφη  
grafē  
Pismo

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G4314  
προς  
pros  
ze względu na

G5355  
φθονον  
fthonon  
zawiść

G1971  
επιποθει  
epipothei  
pragnie

G3588  
το  
to  
―

G4151  
πνευμα  
pneuma  
duch

G3739  
ο  
ho  
który

G2730  
κατωκησεν  
katōkēsen  
osiedlił się

G1722  
εν  
en  
w

G2254  
ημιν  
hēmin  
nas

**4:6**

G3173  
μειζονα  
meizona  
Większą

G1161  
δε  
de  
zaś

G1325  
διδωσιν  
didōsin  
daje

G5485  
χαριν  
charin  
łaskę

G1352  
διο  
dio  
dlatego

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G5244  
υπερηφανοις  
hyperēfanois  
pysznym

G498  
αντιτασσεται  
antitassetai  
przeciwstawia się

G5011  
ταπεινοις  
tapeinois  
pokornym

G1161  
δε  
de  
zaś

G1325  
διδωσιν  
didōsin  
daje

G5485  
χαριν  
charin  
łaskę

**4:7**

G5293  
υποταγητε  
hypotagēte  
Zostańcie poddani

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3588  
τω  
tō  
―

G2316  
θεω  
theō  
Bogu

G436  
αντιστητε  
antistēte  
przeciwstawcie się

G3588  
τω  
tō  
―

G1228  
διαβολω  
diabolō  
oszczercy

G2532  
και  
kai  
a

G5343  
φευξεται  
feuksetai  
ucieknie

G575  
αφ  
af  
od

G5216  
υμων  
hymōn  
was

**4:8**

G1448  
εγγισατε  
engisate  
Zbliżcie się do

G3588  
τω  
tō  
―

G2316  
θεω  
theō  
Boga

G2532  
και  
kai  
a

G1448  
εγγιει  
engiei  
zbliży się do

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G2511  
καθαρισατε  
katharisate  
oczyśćcie

G5495  
χειρας  
cheiras  
ręce

G268  
αμαρτωλοι  
hamartōloi  
grzesznicy

G2532  
και  
kai  
i

G48  
αγνισατε  
hagnisate  
oczyśćcie

G2588  
καρδιας  
kardias  
serca

G1374  
διψυχοι  
dipsychoi  
o rozdwojonej duszy

**4:9**

G5003  
ταλαιπωρησατε  
talaipōrēsate  
Okażcie żal

G2532  
και  
kai  
i

G3996  
πενθησατε  
penthēsate  
zasmućcie się

G2532  
και  
kai  
i

G2799  
κλαυσατε  
klausate  
zapłaczcie

G3588  
ο  
ho  
―

G1071  
γελως  
gelōs  
śmiech

G5216  
υμων  
hymōn  
wasz

G1519  
εις  
eis  
w

G3997  
πενθος  
penthos  
boleść

G3344  
μεταστραφητω  
metastrafētō  
niech zostanie obrócony

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
η  
hē  
―

G5479  
χαρα  
chara  
radość

G1519  
εις  
eis  
w

G2726  
κατηφειαν  
katēfeian  
przygnębienie

**4:10**

G5013  
ταπεινωθητε  
tapeinōthēte  
Zostańcie uniżeni

G1799  
ενωπιον  
enōpion  
przed

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Panem

G2532  
και  
kai  
a

G5312  
υψωσει  
hypsōsei  
wywyższy

G5209  
υμας  
hymas  
was

**4:11**

G3361  
μη  
mē  
Nie

G2635  
καταλαλειτε  
katalaleite  
obmawiajcie

G240  
αλληλων  
allēlōn  
jedni drugich

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3588  
ο  
ho  
―

G2635  
καταλαλων  
katalalōn  
obmawiający

G80  
αδελφου  
adelfou  
brata

G2532  
και  
kai  
i

G2919  
κρινων  
krinōn  
sądzący

G3588  
τον  
ton  
―

G80  
αδελφον  
adelfon  
brata

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2635  
καταλαλει  
katalalei  
obmawia

G3551  
νομου  
nomou  
Prawo

G2532  
και  
kai  
i

G2919  
κρινει  
krinei  
sądzi

G3551  
νομον  
nomon  
Prawo

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G3551  
νομον  
nomon  
Prawo

G2919  
κρινεις  
krineis  
sądzisz

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1488  
ει  
ei  
jesteś

G4163  
ποιητης  
poiētēs  
wykonawca

G3551  
νομου  
nomou  
Prawo

G235  
αλλα  
alla  
ale

G2923  
κριτης  
kritēs  
sędzia

**4:12**

G1520  
εις  
heis  
Jeden

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G3550  
νομοθετης  
nomothetēs  
prawodawca

G3588  
ο  
ho  
―

G1410  
δυναμενος  
dynamenos  
mogący

G4982  
σωσαι  
sōsai  
zbawić

G2532  
και  
kai  
i

G622  
απολεσαι  
apolesai  
zniszczyć

G4771  
συ  
sy  
ty

G5101  
τις  
tis  
kim

G1488  
ει  
ei  
jesteś

G3739  
ος  
hos  
kiedy

G2919  
κρινεις  
krineis  
sądzisz

G3588  
τον  
ton  
―

G2087  
ετερον  
heteron  
innego

**4:13**

G71  
αγε  
age  
Przychodź

G3568  
νυν  
nyn  
teraz

G3588  
οι  
hoi  
―

G3004  
λεγοντες  
legontes  
mówiący

G4594  
σημερον  
sēmeron  
dzisiaj

G2228  
η  
ē  
lub

G839  
αυριον  
aurion  
jutro

G4198  
πορευςωμεθα  
poreusōmetha  
pojechalibyśmy

G1519  
εις  
eis  
do

G3592  
τηνδε  
tēnde  
tego

G3588  
την  
tēn  
―

G4172  
πολιν  
polin  
miasta

G2532  
και  
kai  
i

G4160  
ποιησομεν  
poiēsomen  
uczynimy

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G1763  
ενιαυτον  
eniauton  
rok

G1520  
ενα  
hena  
jeden

G2532  
και  
kai  
i

G1710  
εμπορευσομεθα  
emporeusometha  
zahandlujemy

G2532  
και  
kai  
i

G2770  
κερδησομεν  
kerdēsomen  
zyskamy

**4:14**

G3748  
οιτινες  
hoitines  
którzy

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1987  
επιστασθε  
epistasthe  
wiecie

G3588  
το  
to  
―

G3588  
της  
tēs  
o tym

G839  
αυριον  
aurion  
jutro

G4169  
ποια  
poia  
jakim

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3588  
η  
hē  
―

G2222  
ζωη  
zōē  
życie

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G822  
ατμις  
atmis  
para

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
η  
hē  
―

G4314  
προς  
pros  
na

G3641  
ολιγον  
oligon  
krótko

G5316  
φαινομενη  
fainomenē  
ukazującą się

G1899  
επειτα  
epeita  
następnie

G1161  
δε  
de  
zaś

G853  
αφανιζομενη  
afanizomenē  
która jest usuwana

**4:15**

G473  
αντι  
anti  
zamiast

G3588  
του  
tou  
―

G3004  
λεγειν  
legein  
mówić

G5209  
υμας  
hymas  
wy

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2309  
θεληση  
thelēsē  
chciałby

G2532  
και  
kai  
i

G2198  
ζησομεν  
zēsomen  
będziemy żyć

G2532  
και  
kai  
i

G4160  
ποιησομεν  
poiēsomen  
uczynimy

G5124  
τουτο  
touto  
to

G2228  
η  
ē  
lub

G1565  
εκεινο  
ekeino  
tamto

**4:16**

G3568  
νυν  
nyn  
Teraz

G1161  
δε  
de  
zaś

G2744  
καυχασθε  
kauchasthe  
chlubicie się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
ταις  
tais  
―

G212  
αλαζονειαις  
alazoneiais  
pysze

G5216  
υμων  
hymōn  
waszej

G3956  
πασα  
pasa  
wszelka

G2746  
καυχησις  
kauchēsis  
chluba

G5108  
τοιαυτη  
toiautē  
takie

G4190  
πονηρα  
ponēra  
niegodziwe

G2076  
εστιν  
estin  
jest

**4:17**

G1492  
ειδοτι  
eidoti  
Wiedzący jak

G3767  
ουν  
oun  
więc

G2570  
καλον  
kalon  
dobre

G4160  
ποιειν  
poiein  
czynić

G2532  
και  
kai  
a

G3361  
μη  
mē  
nie

G4160  
ποιουντι  
poiounti  
czyniący

G266  
αμαρτια  
hamartia  
grzech

G846  
αυτω  
autō  
mu

G2076  
εστιν  
estin  
jest

Rozdział 5

**5:1**

G71  
αγε  
age  
Przychodź Przychodźcie

G3568  
νυν  
nyn  
teraz

G3588  
οι  
hoi  
―

G4145  
πλουσιοι  
plousioi  
bogaci

G2799  
κλαυσατε  
klausate  
zapłaczcie

G3649  
ολολυζοντες  
ololyzontes  
lamentując

G1909  
επι  
epi  
z powodu

G3588  
ταις  
tais  
―

G5004  
ταλαιπωριαις  
talaipōriais  
nieszczęść

G5216  
υμων  
hymōn  
waszych

G3588  
ταις  
tais  
―

G1904  
επερχομεναις  
eperchomenais  
przychodzących

**5:2**

G3588  
ο  
ho  
―

G4149  
πλουτος  
ploutos  
Bogactwo

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G4595  
σεσηπεν  
sesēpen  
zgniło

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G2440  
ιματια  
himatia  
szaty

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G4598  
σητοβρωτα  
sētobrōta  
zjedzone przez mole

G1096  
γεγονεν  
gegonen  
stał się stały się

**5:3**

G3588  
ο  
ho  
―

G5557  
χρυσος  
chrysos  
Złoto

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G696  
αργυρος  
argyros  
srebro

G2728  
κατιωται  
katiōtai  
jest przerdzewiałe

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G2447  
ιος  
ios  
rdza

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G1519  
εις  
eis  
na

G3142  
μαρτυριον  
martyrion  
świadectwo

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G2532  
και  
kai  
i

G5315  
φαγεται  
fagetai  
zje

G3588  
τας  
tas  
―

G4561  
σαρκας  
sarkas  
ciała

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G5613  
ως  
hōs  
jak

G4442  
πυρ  
pyr  
ogień

G2343  
εθησαυρισατε  
ethēsaurisate  
zgromadziliście skarb

G1722  
εν  
en  
w

G2078  
εσχαταις  
eschatais  
ostatnich

G2250  
ημεραις  
hēmerais  
dniach

**5:4**

G2400  
ιδου  
idou  
Oto

G3588  
ο  
ho  
―

G3408  
μισθος  
misthos  
zapłata

G3588  
των  
tōn  
―

G2040  
εργατων  
ergatōn  
pracowników

G3588  
των  
tōn  
―

G270  
αμησαντων  
amēsantōn  
który zżęli

G3588  
τας  
tas  
―

G5561  
χωρας  
chōras  
pola

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G3588  
ο  
ho  
―

G650  
απεστερημενος  
apesterēmenos  
która jest odmówiona

G575  
αφ  
af  
przez

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G2896  
κραζει  
krazei  
krzyczy

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
αι  
hai  
―

G995  
βοαι  
boai  
wołanie

G3588  
των  
tōn  
tych

G2325  
θερισαντων  
therisantōn  
którzy zżęli

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τα  
ta  
―

G3775  
ωτα  
ōta  
uszu

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G4519  
σαβαωθ  
sabaōth  
Zastępów

G1525  
εισεληλυθασιν  
eiselēlythasin  
weszła

**5:5**

G5171  
ετρυφησατε  
etryfēsate  
Żyliście rozpustnie

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemi

G2532  
και  
kai  
i

G4684  
εσπαταλησατε  
espatalēsate  
otoczyliście się zbytkiem

G5142  
εθρεψατε  
ethrepsate  
wykarmiliście

G3588  
τας  
tas  
―

G2588  
καρδιας  
kardias  
serca

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G5613  
ως  
hōs  
jak

G1722  
εν  
en  
na

G2250  
ημερα  
hēmera  
dzień

G4967  
σφαγης  
sfagēs  
rzezi

**5:6**

G2613  
κατεδικασατε  
katedikasate  
Potępiliście

G5407  
εφονευσατε  
efoneusate  
zamordowaliście

G3588  
τον  
ton  
―

G1342  
δικαιον  
dikaion  
sprawiedliwego

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G498  
αντιτασσεται  
antitassetai  
przeciwstawia się

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

**5:7**

G3114  
μακροθυμησατε  
makrothymēsate  
Stańcie się cierpliwi

G3767  
ουν  
oun  
więc

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G3588  
της  
tēs  
―

G3952  
παρουσιας  
parousias  
przyjścia

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G3588  
ο  
ho  
―

G1092  
γεωργος  
geōrgos  
rolnik

G1551  
εκδεχεται  
ekdechetai  
czeka na

G3588  
τον  
ton  
―

G5093  
τιμιον  
timion  
cenny

G2590  
καρπον  
karpon  
plon

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemi

G3114  
μακροθυμων  
makrothymōn  
będąc cierpliwym

G1909  
επ  
ep  
w

G846  
αυτω  
autō  
nim

G2193  
εως  
heōs  
aż

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G2983  
λαβη  
labē  
otrzymałby

G5205  
υετον  
hyeton  
deszcz

G4406  
πρωιμον  
prōimon  
wczesny

G2532  
και  
kai  
i

G3797  
οψιμον  
opsimon  
późny

**5:8**

G3114  
μακροθυμησατε  
makrothymēsate  
Stańcie się cierpliwymi

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G4741  
στηριξατε  
stēriksate  
utwierdźcie

G3588  
τας  
tas  
―

G2588  
καρδιας  
kardias  
serca

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3588  
η  
hē  
―

G3952  
παρουσια  
parousia  
przyjście

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G1448  
ηγγικεν  
ēngiken  
zbliżyło się

**5:9**

G3361  
μη  
mē  
Nie

G4727  
στεναζετε  
stenazete  
wzdychajcie

G2596  
κατ  
kat  
przeciw

G240  
αλληλων  
allēlōn  
jedni drugim

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3361  
μη  
mē  
nie

G2632  
κατακριθητε  
katakrithēte  
zostalibyście osądzeni

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G3588  
ο  
ho  
―

G2923  
κριτης  
kritēs  
Sędzia

G4253  
προ  
pro  
przed

G3588  
των  
tōn  
―

G2374  
θυρων  
thyrōn  
drzwiami

G2476  
εστηκεν  
hestēken  
stanął

**5:10**

G5262  
υποδειγμα  
hypodeigma  
Za przykład

G2983  
λαβετε  
labete  
weźcie

G3588  
της  
tēs  
―

G2552  
κακοπαθειας  
kakopatheias  
ścierpienie zła

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
της  
tēs  
―

G3115  
μακροθυμιας  
makrothymias  
cierpliwość

G3588  
τους  
tous  
―

G4396  
προφητας  
profētas  
proroków

G3739  
οι  
hoi  
którzy

G2980  
ελαλησαν  
elalēsan  
mówili

G3588  
τω  
tō  
w

G3686  
ονοματι  
onomati  
imieniu

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

**5:11**

G2400  
ιδου  
idou  
Oto

G3106  
μακαριζομεν  
makarizomen  
uważamy za szczęśliwych

G3588  
τους  
tous  
tych

G5278  
υπομενοντας  
upomenontas  
którzy trwają

G3588  
την  
tēn  
o

G5281  
υπομονην  
hypomonēn  
wytrwałości

G2492  
ιωβ  
iōb  
Joba

G191  
ηκουσατε  
ēkousate  
słyszeliście

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G5056  
τελος  
telos  
zakończenie

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G1492  
ειδετε  
eidete  
zobaczyliście

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4184  
πολυσπλαγχνος  
polysplagchnos  
wielce serdeczny

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2532  
και  
kai  
i

G3629  
οικτιρμων  
oiktirmōn  
miłosierny

**5:12**

G4253  
προ  
pro  
Przede

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkim

G1161  
δε  
de  
zaś

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G3361  
μη  
mē  
nie

G3660  
ομνυετε  
omnyete  
przysięgajcie

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G3588  
τον  
ton  
na

G3772  
ουρανον  
ouranon  
niebo

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G3588  
την  
tēn  
na

G1093  
γην  
gēn  
ziemię

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G243  
αλλον  
allon  
na inną

G5100  
τινα  
tina  
jakąś

G3727  
ορκον  
horkon  
przysięgę

G2277  
ητω  
ētō  
niech jest

G1161  
δε  
de  
zaś

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G3588  
το  
to  
―

G3483  
ναι  
nai  
tak

G3483  
ναι  
nai  
tak

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G3756  
ου  
ou  
nie

G3756  
ου  
ou  
nie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3361  
μη  
mē  
nie

G5259  
υπο  
hypo  
pod

G2920  
κρισιν  
krisin  
sąd

G4098  
πεσητε  
pesēte  
wpadlibyście

**5:13**

G2553  
κακοπαθει  
kakopathei  
Cierpi zło

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G4336  
προσευχεσθω  
proseuchesthō  
niech się modli

G2114  
ευθυμει  
euthymei  
weseli się

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G5567  
ψαλλετω  
psalletō  
niech śpiewa

**5:14**

G770  
ασθενει  
asthenei  
Jest słaby

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G4341  
προσκαλεσασθω  
proskalesasthō  
niech przywoła do siebie

G3588  
τους  
tous  
―

G4245  
πρεσβυτερους  
presbyterous  
starszych

G3588  
της  
tēs  
―

G1577  
εκκλησιας  
ekklēsias  
zgromadzenia

G2532  
και  
kai  
i

G4336  
προσευξασθωσαν  
proseuksasthōsan  
niech się modlą

G1909  
επ  
ep  
nad

G846  
αυτον  
auton  
nim

G218  
αλειψαντες  
aleipsantes  
namaściwszy

G846  
αυτον  
auton  
go

G1637  
ελαιω  
elaiō  
oliwą

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G3686  
ονοματι  
onomati  
imieniu

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

**5:15**

G2532  
και  
kai  
A

G3588  
η  
hē  
―

G2171  
ευχη  
euchē  
modlitwa

G3588  
της  
tēs  
―

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G4982  
σωσει  
sōsei  
uratuje

G3588  
τον  
ton  
―

G2577  
καμνοντα  
kamnonta  
będącego słabym

G2532  
και  
kai  
i

G1453  
εγερει  
egerei  
podniesie

G846  
αυτον  
auton  
go

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2579  
καν  
kan  
i jeśli

G266  
αμαρτιας  
hamartias  
grzechy

G5600  
η  
ē  
byłby byłyby

G4160  
πεποιηκως  
pepoiēkōs  
który uczynił które uczynił

G863  
αφεθησεται  
afethēsetai  
zostanie odpuszczony zostaną odpuszczone

G846  
αυτω  
autō  
mu

**5:16**

G1843  
εξομολογεισθε  
eksomologeisthe  
Wyznawajcie

G240  
αλληλοις  
allēlois  
jedni drugim

G3588  
τα  
ta  
―

G3900  
παραπτωματα  
paraptōmata  
upadki

G2532  
και  
kai  
i

G2172  
ευχεσθε  
euchesthe  
módlcie się

G5228  
υπερ  
hyper  
za

G240  
αλληλων  
allēlōn  
jedni drugich

G3704  
οπως  
hopōs  
aby

G2390  
ιαθητε  
iathēte  
zostalibyście uzdrowieni

G4183  
πολυ  
poly  
wiele

G2480  
ισχυει  
ischyei  
może

G1162  
δεησις  
deēsis  
prośba

G1342  
δικαιου  
dikaiou  
sprawiedliwego

G1754  
ενεργουμενη  
energoumenē  
działająca

**5:17**

G2243  
ηλιας  
ēlias  
Eliasz

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G2258  
ην  
ēn  
był

G3663  
ομοιοπαθης  
homoiopathēs  
mający podobne doznania

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G2532  
και  
kai  
i

G4335  
προσευχη  
proseuchē  
modlitwą

G4336  
προσηυξατο  
prosēuksato  
pomodlił się

G3588  
του  
tou  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G1026  
βρεξαι  
breksai  
by nie spaść deszcz

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1026  
εβρεξεν  
ebreksen  
spadł deszcz

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemię

G1763  
ενιαυτους  
eniautous  
lata

G5140  
τρεις  
treis  
trzy

G2532  
και  
kai  
i

G3376  
μηνας  
mēnas  
miesięcy

G1803  
εξ  
heks  
sześć

**5:18**

G2532  
και  
kai  
I

G3825  
παλιν  
palin  
znów

G4336  
προσηυξατο  
prosēuksato  
pomodlił się

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G3772  
ουρανος  
ouranos  
niebo

G5205  
υετον  
hyeton  
deszcz

G1325  
εδωκεν  
edōken  
dało

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G1093  
γη  
gē  
ziemia

G985  
εβλαστησεν  
eblastēsen  
wypuściła

G3588  
τον  
ton  
―

G2590  
καρπον  
karpon  
owoc

G846  
αυτης  
autēs  
jej

**5:19**

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
Bracia

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G4105  
πλανηθη  
planēthē  
zostałby zwiedzony

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
της  
tēs  
―

G225  
αληθειας  
alētheias  
prawdy

G2532  
και  
kai  
a

G1994  
επιστρεψη  
epistrepsē  
nawróciłby

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G846  
αυτον  
auton  
go

**5:20**

G1097  
γινωσκετω  
ginōsketō  
Niech wie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
ο  
ho  
ten

G1994  
επιστρεψας  
epistrepsas  
który nawrócił

G268  
αμαρτωλον  
hamartōlon  
grzesznika

G1537  
εκ  
ek  
z

G4106  
πλανης  
planēs  
błędnej

G3598  
οδου  
hodou  
drogi

G846  
αυτου  
autou  
jego

G4982  
σωσει  
sōsei  
zbawi

G5590  
ψυχην  
psychēn  
duszę

G1537  
εκ  
ek  
od

G2288  
θανατου  
thanatou  
śmierci

G2532  
και  
kai  
i

G2572  
καλυψει  
kalypsei  
zakryje

G4128  
πληθος  
plēthos  
mnóstwo

G266  
αμαρτιων  
hamartiōn  
grzechów

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu